

**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung  
**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine  
**Band:** 71 (1953)  
**Heft:** 25: 2. Stahlbau-Sonderheft

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

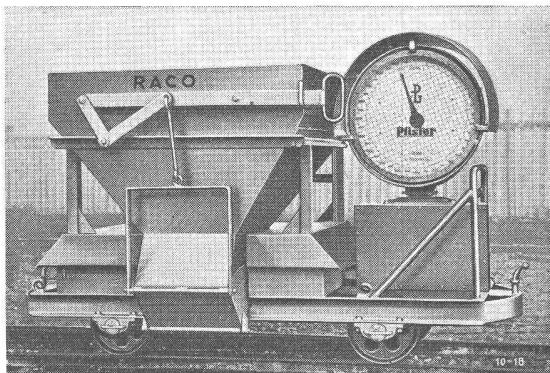
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## GEWICHTS-DOSIERWAGEN

(fahrbare Beton-Mischwaagen)

«PFISTER»

sind unentbehrlich zur genauen Feststellung der vorgeschriebenen Mischungsverhältnisse auf kleinen und grossen Baustellen.

Wirtschaftlich und zuverlässig!

Wiegefähigkeit von 500—2500 kg

Auf Wunsch Spezial-Ausführungen

Alleinverkauf für die Schweiz und Lichtenstein

**Robert Aebi & Cie AG Zürich**

URANIASTRASSE 31/35

TEL. (051) 23 17 50

Zweigniederlassungen in GENF und ZOLLIKOFEN

Die Entrostung und das Beizen mit

**Thermische  
Phosphorsäure FEB**

(SCHUTZMARKE)

ist wirksam und sparsam.

**La Fonte Electrique S. A. in Bex (Waadt)**

gibt unverbindlich alle Auskünfte



## Warum gutes Geld verbrennen?

Holzgerüste und Holzsprießungen bedeuten eine ungeheure, völlig unnötige Verschwendungen an Material und Geld.

**ACROW**

verstellbare, stählerne Gerüstelemente, Stützen und Schalungen zum Bauen erlauben Ihnen viel schneller, billiger und sicherer zu arbeiten. Über eine Million-ACROW-Stützen in allen fünf Erdteilen im Gebrauch, weil sie ausserdem noch Lager- und Transportvolumen sparen. ACROW ist die meistverkaufte Stütze der Welt. Wir verkaufen und vermieten vorteilhaft ACROW-Material. Miete wird bei Kauf angerechnet.

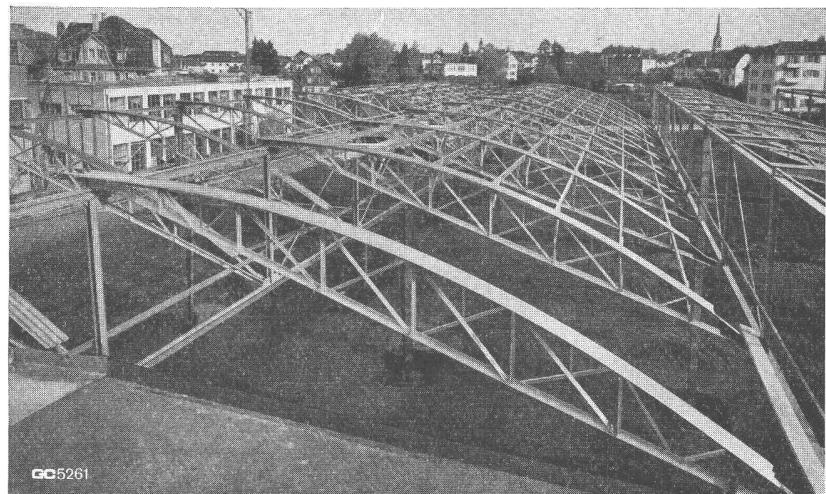
Bitte verlangen Sie Prospekte und Referenzen

**A. BANGERTER & CIE AG  
LYSS**

Telephon 032 8 41 23

Generalvertretung für die Schweiz

## Shedkonstruktion in Aluminium



**GC Geilinger & Co. Winterthur**



### Verzinkung im Vollbad

anerkannt bester und wirtschaftlichster

### ROSTSCHUTZ

Für die Verzinkung von Profileisen und Konstruktionen sind wir besonders gut eingerichtet.

Bäder bis zu 12 m Länge — Geleiseanschluss

Verzinkereiwerke

**AG. KUMMLER & MATTER, DÄNIKEN SO**

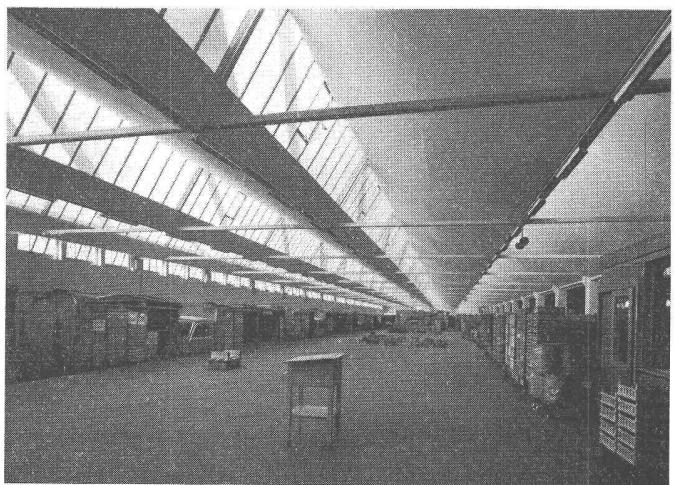
Telephon (062) 6 11 54/55

**HANS KISSLING  
EISENBAU AG**

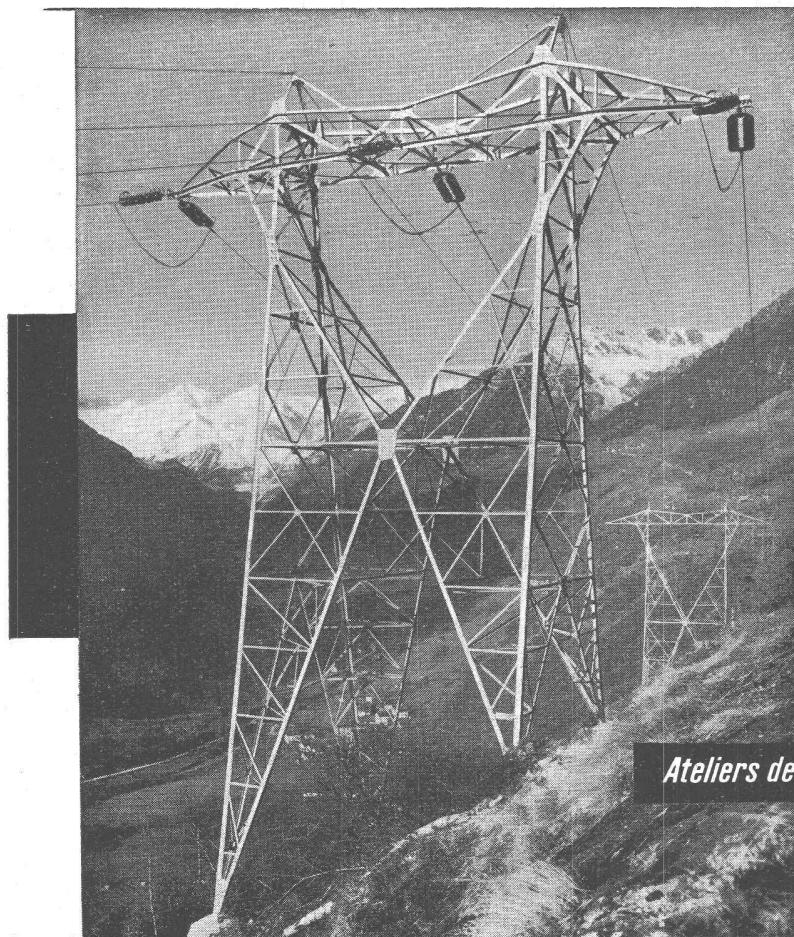
**STAHLBAU**

**METALLBAU**

**TORBAU**



Shedbau für Lagerhalle



# Vevey

## Pylônes

pour lignes à haute tension, antennes  
d'émetteurs T. S. F., téléphériques, etc.  
Charpentes métalliques de tous genres

1408 f

*Ateliers de Constructions Mécaniques de Vevey S.A.*

Vevey / Suisse

**STEINER**

Bauschreinerei  
Möbelfabrik

**STEINER**

Spezialfabrik für Laden- und  
Schaufensterausbau

**STEINER**

Zürich 50  
Hagenholzstrasse 60

**STEINER**

Telefon  
46 43 44

**STEINER**

Verlangen Sie  
unverbindliche Beratung

**STEINER**

Beste Referenzen  
stehen Ihnen zur Verfügung

**STEINER**

## April bis September

### Fortpflanzungszeit der Holzschädlinge

In Dachstühle, Gebälk, Riegelwände, Böden, Holzlagern usw. legen jetzt die tierischen Holzzerstörer, speziell der Haubockkäfer, wieder ihre 100 bis 300 Eier. Seine Larven fressen sich in der warmen Jahreszeit täglich um ihre Eigenlänge vorwärts, werden 2 bis 3 cm lang, verpuppen sich nach unterschiedlicher Entwicklungszeit (4 bis 12 Jahre) und fliegen als neue Käfergeneration aus. Die im Holz angerichteten Schäden, namentlich die der nachfolgenden Generationen, sind verheerend, aber — und das ist das Heimtückische — von aussen nicht sichtbar.

#### Jetzt abwehren!

**RUNDHOLZ-ARBEZOL** (DDT-aktiv) ... hält gestapelte Stämme mit und ohne Rinde wurmfrei.

**SCHNITTHOLZ-ARBEZOL** (DDT-aktiv) ... hält Bretterstapel wurm- und pilzfrei.

**ARBEZOL-K** (DDT-aktives BAUHOLZ-ARBEZOL) ... schützt Dachstühle, Gebälk usw. vor Wurm- und Pilzbefall; farblos.

**ARBEZOL-SUPER \*** (DDT-aktiv, für ofen-, mindestens jedoch lufttrockenes Holz) ... hält alle Schreinerarbeiten und Hobelwaren wurm- und pilzfrei und reduziert das Wachsen, Schwinden und Werfen des Holzes um 60 bis 70 %; farblos.

**ARBEZOL-SPEZIAL \*** (DDT-extra-aktiv) ... vertilgt alle Wurmarten in sämtlichem Holz und schützt dauernd vor Neubefall; farblos.

\* Sobald trocken, lässt sich das mit ARBEZOL behandelte Holz verleimen, beizen, streichen, lackieren oder polieren.

Gratis-Dachstuhlkontrollen und Merkblätter durch

**A. BENZ & CIE.**

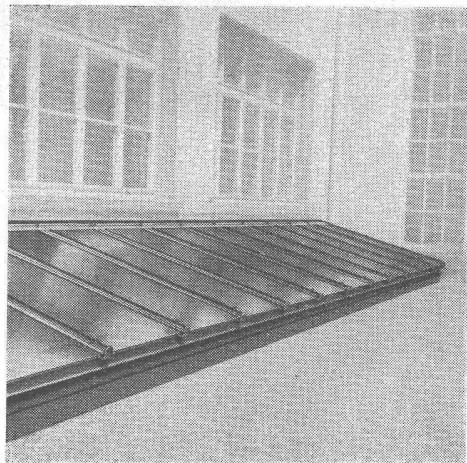
Albisstrasse 28 Zürich 2/38 Tel. (051) 45 15 18  
Arbezol-Holzschutzmittel / Hausschwamm-Sanierungen  
Expertisen

Kully Glasdächer seit 1898

**KULLY**

A.Kully A.G. Glasdachwerke Olten

Tel. (062) 539 01/02



THE UNITED  
**STEEL**  
 COMPANIES LTD  
 SHEFFIELD  
 ENGLAND

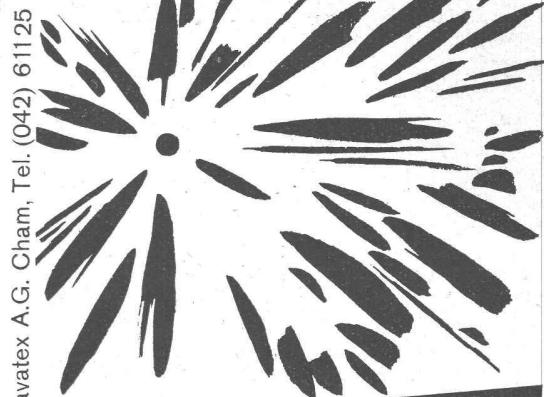
Wir liefern:

**Spundwandeisen**

in verschiedenen  
 Festigkeitsgraden und in  
 «Kuplus»-Qualität  
 mit Kupferzusatz

**UNISTEEL AG. BERN**  
**Zeitglockenlaube 4**

Telephon 031/38693

**pavatex**

Pavatex A.G. Cham, Tel. (042) 61125

Pavatex-Akustik-Platten  
 verschlucken den Lärm  
 übernehmen den Schutz des Gehörs  
 schaffen ruhige Arbeitsräume.

**HONEYWELL**

mit über 60jähriger Erfahrung löst auch Ihr Regulierproblem!

**Honeywell-Regulierungen**elektrisch, elektronisch, pneumatisch  
 für Heizungen, Klima-Anlagen und alle Industrie-Prozesse

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieurbesuch durch

**Honeywell**

Mühlebachstrasse 172  
 ZÜRICH 8  
 Telephon (051) 34 40 40

**EMULTAR****Oberflächen- u. Korrosionsschutzmittel**

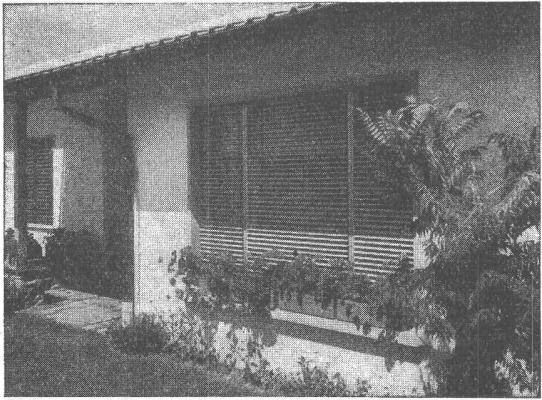
auf Steinkohlenteerweichpech - Basis.

**Wasser-, Öl- und benzinfester Schutz-**  
**anstrich.** Kälte- und hitzebeständig,  
 fliesst nicht! Beständig gegen die mei-  
 sten Säuren. Einwandfreie Haftung  
 auf jeder Art Oberfläche, einschliess-  
 lich Glas und Holz. Generalvertretung:

**DR. H. HAEGLER + ZÜRICH 1/22**

Tel. (051) 27 26 14 - Nüscherstrasse 44

# Schenker-Storen



Lamellenrollstore System

*Sol-Flex*

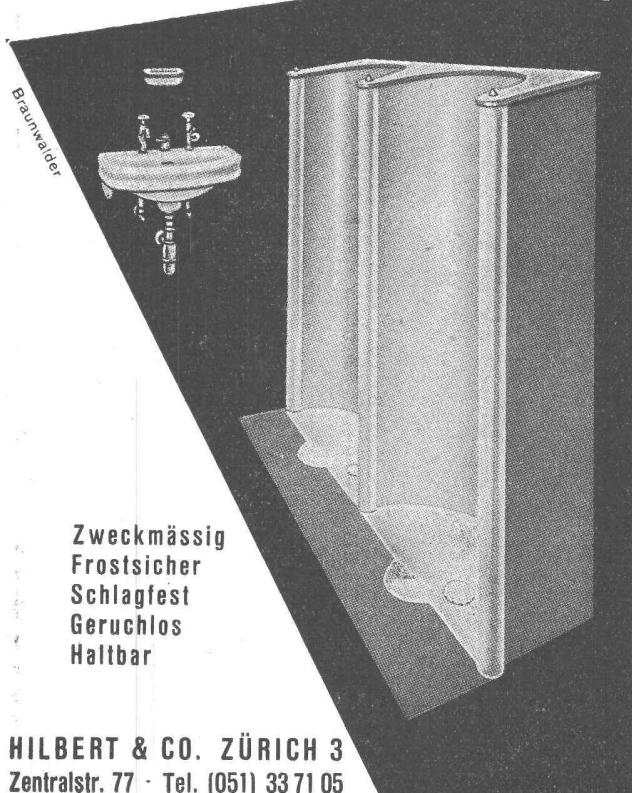
Storenfabrik Emil Schenker AG. Schönenwerd

Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen: Zürich Tel. (051) 32 65 60  
 Basel Tel. (061) 2 93 81  
 Luzern Tel. (041) 2 99 68  
 Lausanne Tel. (021) 23 45 47  
 Lugano Tel. (091) 2 22 13

# URINOIRS

HILCO



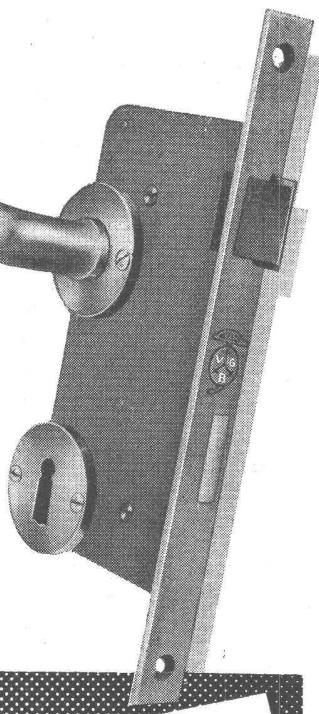
Zweckmässig  
 Frostsicher  
 Schlagfest  
 Geruchlos  
 Haltbar

HILBERT & CO. ZÜRICH 3  
 Zentralstr. 77 - Tel. (051) 33 71 05

V G B

Zimmertür-  
 Einstekschlösser  
 sind Qualität!

Verlangen Sie von Ihrem  
 Eisenwarenhändler die  
 neuen, reduzierten Preise  
 für Schlösser mit dem  
 neuen VGB-Norm-Schlüs-  
 sel!



Der Schweizerware  
 den Vorzug!

V. Glutz-Blotzheim Nachfolger AG., Solothurn  
 Schloss- und Beschlägefahrik



dank der thermischen Doppelwirkung der patentierte

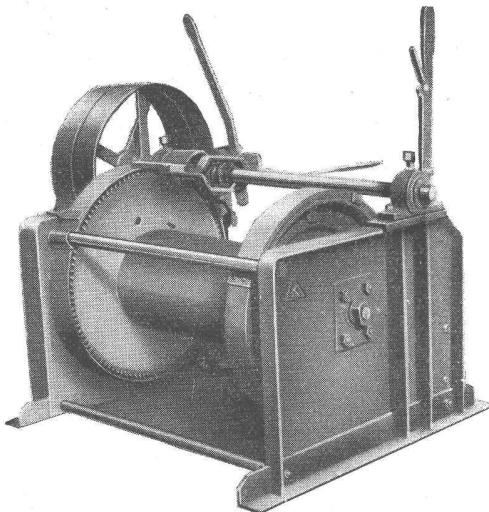
ELEKTR. EINBAU-SCHAUFENSTER-HEIZUNG  
 STAR UNITY AG., ZÜRICH 53 Drusbergstr. 10 Tel. (051) 95 64 67

NEUHEIT FÜR SCHAUFENSTER

die bei einer neuzeitl. Projektierung von Laden-Um- und -Neubauten  
 berücksichtigt werden muss. Verl. Sie Offeren u. Einbauvorschriften.

# Seilbahnen und Seilwinden

sind unser Spezialgebiet

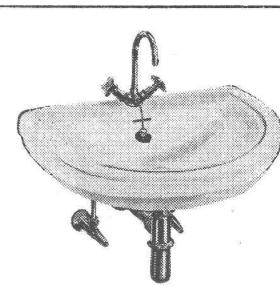


Seilwinde KS 23/70 mit gefrästem Stirnradgetriebe

**L+E. Küpfer** Maschinenfabrik  
Steffisburg



**Sanitäre Apparate  
Armaturen**

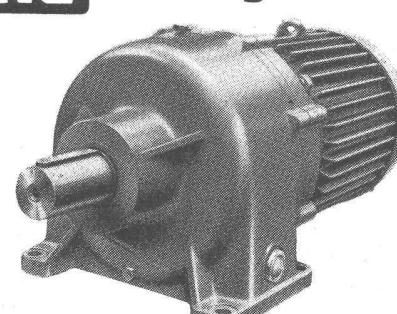


Verlangen Sie unseren Katalog. Lieferung prompt ab unserem Lager. Sehr vorteilhafte Preise.

**Forster & Bucher, Zürich 10**  
Nordstrasse 152 - Telefon (051) 26 67 37  
Freier Schweizer Grosshandel in Armaturen und sanitären Apparaten.



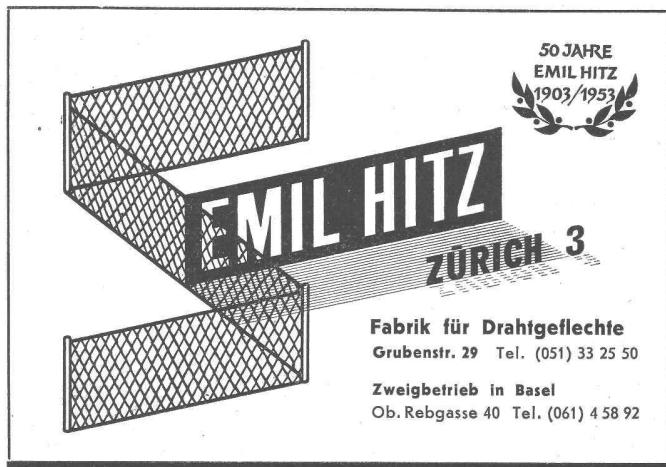
**KISSLING** Motorgetriebe

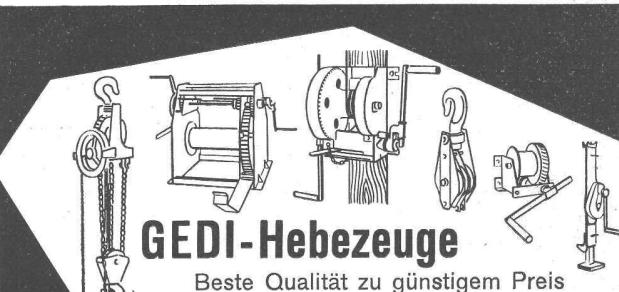


Wir liefern Getriebe und Zahnräder jeder Art und verzahnen eingesandte Radkörper

Tel. (051) 46 64 00

**L. Kissling & Co., Maschinenfabrik, Zürich-Seebach**





**GEDI-Hebezeuge**  
Beste Qualität zu günstigem Preis

Uraniastrasse 31/35 Tel. (051) 23 17 50

**Robert Aebi & Cie AG Zürich**



**Schweiz. Technische Stellenvermittlung**  
**Service Technique Suisse de placement**  
**Servizio Tecnico Svizzero di collocamento**  
**Swiss Technical Service of employment**

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG

299 **Dipl. Elektroingenieure** (Starkstrom) für Forschungsarbeiten, Mittelschweiz.

301 **Arbeitsvorbereiter** (Technikum) mit Erfahrungen der modernen Fabrikationsmethoden für hydraulische und elektrische Apparate sowie elektrische Kleinmaschinen, Nordwestschweiz.

303 **Konstrukteure** (Technikum) für Konstruktionen hydraulischer und elektrischer Apparate und Maschinen, baldmöglichst, Mittelschweiz.

305 **Dipl. Maschinentechniker** für Versuchsabteilung über Verbrennungsmotoren, Englisch, Französisch, Ostschweiz.

307 **Chemotechniker oder Laborant** mit Praxis in der chemisch-technischen Branche für Labor- und Betriebstätigkeit, Italienisch, Oberitalien.

309 **Maschinentechniker** mit Praxis im allgemeinen Maschinenbau, Kenntnisse der Elektrotechnik, für technisches Büro. Eintritt 1. August 1953, Ostschweiz.

311 **Dipl. Elektrotechniker** mit Praxis der Kino-Apparaturen für Kundenservice. Englisch, Französisch. Alter 26–30 Jahre, Nordwestschweiz.

315 **Maschinentechniker** mit Praxis für Berechnungen und Projekt- und Ausführungszeichnungen über Kälteanlagen und Installationen, ca. 30 Jahre, Zürich.

163 **Heizungstechniker**, für Zentralheizungs- und Lüftungsanlagen, Genf. S. 28. März.

169 **Automechaniker** für Montage- und Reparaturwerkstätte, ferner Autospangler und Autolackierer mit Praxis. Französisch, Englisch, ledig, tropentauglich. Kontraktduer 30 Monate, Britisch-Westafrika. S. 28. März.

#### BAU-ABTEILUNG

802 **Dipl. Bauingenieur, Statiker**, für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonbau, Zürich.

810 **Hochbautechniker** mit Praxis für Architekturbüro, Kt. Zürich.

812 **Bautechniker** mit Praxis für Führung eines Baugeschäftes für Hoch- und Tiefbauten, baldigst, Ostschweiz.

814 **Ingenieur oder Techniker** mit Praxis in statischen Berechnungen und Konstruktionen im Stahlbau, Ostschweiz.

816 **Hochbautechniker** (Technikum) für Architekturbüro, baldmöglichst, Zürich.

818 **Architekt oder Hochbautechniker** mit Praxis für Entwurf, Ausführung und Bauleitung, baldmöglichst, Kt. Bern.

824 **Dipl. Bauingenieur, Statiker** für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonhoch- und -tiefbau, baldmöglichst. Eintritt 1. 8. 1953, Ostschweiz.

822 **Hochbautechniker** für Bürotätigkeit, sofort, Walensee.

826 **Hochbautechniker** mit Praxis für Büro und Bauplatz. Eintritt 1. August 1953, Ostschweiz.

770 **Hochbautechniker** (Technikum) für Konstruktionspläne, Kostenvoranschläge, Bauführung sowie Ausmass und Abrechnung. Eintritt 1. Juli 1953, Zürich.

748 **Hochbautechniker** (Technikum) mit Praxis für Projekt- und Ausführungspläne. Französisch. Dep. Saône et Loire/France. Bewerbungen in französischer Sprache auf Formularen der S. T. S.

742 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker** mit Praxis im allgemeinen Tief- und Eisenbetonbau, Kt. Bern.

**FRICK-GLASS A.G.**  
 ZÜRICH-ALTSTETTEN

Tel. (051) 525111

**Asphalt-Isolierungen**  
**Flachdach-Beläge**  
**Kork-Isolierungen**

in zuverlässiger Ausführung

#### Gesucht

per sofort oder nach Uebereinkunft in kleineren Betrieb der **Nordwestschweiz** absolut selbständiger

## Lüftungstechniker

vertraut mit allen einschlägigen Arbeiten. Detaillierte Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre B 454 an **Mosse-Annونcen**, Basel 1.

**Gesucht** für Architekturbüro in grösserer Ortschaft des **Kantons Bern** erfahrener

## Hochbautechniker oder -zeichner

Selbständig für Werkpläne, Kostenvoranschlag und Bauführung. Handgeschriebene Offerten mit Gehaltsansprüchen, Referenzen und Angabe des frühesten Eintrittstermins sind unter Chiffre ZR 6461 an **Mosse-Annونcen AG**, Zürich 23, zu richten.

Gesucht zu baldigem Eintritt

## jüngeren dipl. Maschinen-Ing. ETH

Verlangt wird: Abgeschlossenes technisches Studium mit mehrjähriger Praxis, initiative Persönlichkeit mit guter Dispositionen- und Organisationsfähigkeit.

Geboten wird: eine Dauerstelle mit rascher Entwicklungsmöglichkeit, bei Eignung evtl. Betriebsleiter, sowie angemessene Honorierung.

Offerten mit Lebenslauf, Photo, Zeugnisabschriften und Angabe der Gehaltsansprüche sind zu richten unter Chiffre ZH 6552 an **Mosse-Annونcen AG**, Zürich 23.

**Ville du Locle. Place au concours.**  
 Un emploi temporaire pour un

## jeune technicien ou dessinateur en bâtiment

est mis au concours pour le Service des bâtiments de la ville. Entrée immédiate ou à convenir. Faire offres détaillées avec prétentions à la Direction des Travaux Publics du Locle.

Zu vergeben

## Heimarbeit

an **Dipl. Ing.** (in Zürich), versiert in stat. Berechnungen des Eisenbetonbaues.

Offerten erbeten unter Chiffre ZU 1083 an **Mosse-Annونcen AG**, Zürich 23.

## Projektwettbewerb

### zur Erlangung von Entwürfen für eine Kantonsschule auf dem Freudenberg-Areal in Zürich-Enge

Die Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich eröffnet unter den im Kanton Zürich verbürgerten oder mindestens seit 1. Januar 1952 dort niedergelassenen Architekten einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für eine Kantonsschule auf dem Freudenberg-Areal in Zürich-Enge. Die Entwürfe sind der Kanzlei des kant. Hochbauamtes, Walchetur, Zimmer 419, Zürich, bis Montag, den 19. Oktober 1953, einzureichen. Die Unterlagen liegen im 4. Stock des kant. Verwaltungsgebäudes «Walchetur» (Halle) zur Einsicht auf. Sie können gegen Hinterlegung von Fr. 40.— auf der Kanzlei des kant. Hochbauamtes, Zürich, Walchetur, Zimmer 419, bezogen werden. Wird Zulassung per Post gewünscht, so hat die Einzahlung mit dem Vermerk «für Unterlagen Wettbewerb Freudenberg» auf Postcheckkonto VIII 1980 der kant. Baudirektion zu erfolgen. Gegen Bezahlung von Fr. 1.— kann auch das Wettbewerbsprogramm allein bezogen werden.

Die Wettbewerbsaufgabe betreffende Fragen sind spätestens bis 15. Juli 1953 einzureichen.

Gleichzeitig mit diesem Wettbewerb wird ein solcher für ein neues Physikgebäude der Universität ausgeschrieben. Ferner wird demnächst ein Projektwettbewerb für eine Kantonsschule in Wetzikon, bei dem aber die Architekten der Städte Zürich und Winterthur nicht teilnahmeberechtigt sind, durchgeführt.

Zürich, den 11. Juni 1953.

Direktion der öffentlichen Bauten des Kantons Zürich.

Die Baukommission des kath. Kirchenbauvereins Oberwil (Zug) veranstaltet zur Erlangung von Projekten für den Neubau einer kath. Kirche in Oberwil (Zug) einen

## Wettbewerb

unter den mit ihrem Haupt- oder Filialsitz im Kt. Zug seit mindestens dem 1. Januar 1952 ununterbrochen niedergelassenen kath. Architekten schweizerischer Nationalität sowie unter den auswärts wohnhaften, im Kt. Zug heimberechtigten kath. Architekten, wobei für allfällige nichtständige Mitarbeiter die gleichen Bedingungen gelten. Außerdem werden einige auswärtige kath. Architekten zur Teilnahme eingeladen.

Für Preise und Ankäufe stehen dem Preisgericht Fr. 6000.— zur Verfügung.

Ablieferungstermin: 15. Oktober 1953.

Programm und Unterlagen können beim kath. Pfarramt St. Michael, Zug, gegen Hinterlage von Fr. 30.— bezogen werden.

Zug, den 10. Juni 1953.

Die Baukommission.

Ingenieurbureau in Genf sucht

## Bauingenieur, sowie Techniker-Zeichner

für Hoch- und Tiefbau. Max. 35 Jahre alt. Detaillierte Offerten mit Gehaltsansprüchen unter Chiffre F 56643 X an Publicitas, Genf.

### Stellenausschreibung

Auf dem Hochbauamt Köniz (Bern) ist die Stelle eines

## Hochbautechnikers

neu zu besetzen.

**Anforderungen:** Diplom als Hochbautechniker, praktische Tätigkeit auf Bureau und Bauplatz, Eignung für Baukontrollen, Bauführung und einfache Entwurfsarbeiten. Gewandtheit im schriftlichen und mündlichen Verkehr mit dem Publikum und der Unternehmerschaft.

**Besoldung:** Klasse 4 mit Fr. 8208.— bis Fr. 11 376.— plus 6 % Teuerungs- sowie Familien- und Kinderzulagen. Spätere Aufstiegsmöglichkeit in Klasse 3 (Fr. 8928.— bis Fr. 12 240.— plus Zulagen). Stellenantritt nach Uebereinkunft.

Handgeschriebene Anmeldungen mit Angaben über Ausbildung und bisherige Tätigkeit, Alter, Zivilstand, militärische Einteilung, Gesundheitszustand sind bis zum 10. Mai 1953 mit Photo und Zeugnissen zu richten an Herrn Gemeindepräsident Antener, Bauvorsteher in Köniz.

Köniz, den 3. Juni 1953.

Der Gemeinderat.

### Stellenausschreibung

Zur Ergänzung des technischen Personals der Kantonale Baudirektion Baselland wird die Stelle eines

## Tiefbautechnikers

ausgeschrieben.

**Erfordernisse:** Jüngerer Techniker mit Diplom eines Technikums, wenn möglich Praxis im Strassen- und Wasserbau und zeichnerische Fähigkeiten.

**Besoldung:** 9., eventuell 10. Besoldungsklasse, Fr. 6400.— bis Fr. 8200.— bzw. Fr. 7000.— bis Fr. 8800.— plus Teuerungszulagen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien und Lebenslauf sowie Ausweise über Ausbildung und bisherige Tätigkeit sind bis zum 4. Juli 1953 an die unterzeichnete Amtstelle einzureichen. Der Anmeldung sind Photo und Leumundszeugnis beizulegen.

Liestal, den 10. Juni 1953. Baudirektion Baselland.

### Gesucht

## Dipl. Bauingenieur ETH

mit mehrjähriger Erfahrung in der Projektierung und im Bau von Wasserkraftanlagen (Hochdruck- und Niederdruckanlagen). Interessante, entwicklungsähnliche Position bei guten Anstellungsbedingungen. Vollständige Offerten erbeten unter Chiffre Z A 112 211 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## Seit 70 Jahren

steht die „Schweizerische Bauzeitung“ als führendes technisch-wissenschaftliches Fachblatt im Dienste der Bau- und Maschinenbranche unseres Landes.

Architekturbüro S. I. A. Aargau, mit interessanten Bauaufträgen, sucht zu baldmöglichstem Eintritt einen best ausgewiesenen

## Architekt-Bautechniker

Alter ca. 30 Jahre, mit Erfahrung im Industriebau, zur selbständigen Erledigung der im Baufach vorkommenden Arbeiten. Ausführliche Offerten unter Chiffre ZV 6608 an Mosse-Annونcen AG, Zürich 23.

### Offre d'emploi

La Société des Tramways Lausannois met au concours le poste de:

## Ingenieur, chef des services techniques

Conditions à remplir. Ingénieur-mécanicien électrique diplômé E. P. L. ou E. T. Z. Langue maternelle française. Connaissance de l'allemand désiré. Age 32 à 40 ans. Pratique d'atelier dans la mécanique et l'électricité.

Faire offre à la Direction T. L. Prélaz, Lausanne.

### Wir suchen

## Ingenieur-Vertretung

die vertraut ist mit modernster Massenbetontechnik und beste Beziehungen zu Wasserbaubehörden und -firmen hat.

Trasswerke Meurin KG, Andernach/Rhein. Gegr. 1862.

Architekturbüro in St. Gallen sucht tüchtigen

## Bautechniker oder Bauzeichner

guter Konstrukteur. Bei Eignung Dauerstelle. Antritt möglichst bald. Offerten mit Photo, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Q 65151 G an Publicitas, St. Gallen.

Führende Firma der chemisch-bautechnischen Branche sucht

## Bauingenieur

für den Aussendienst und als Leiter eines technischen Büros (Kontakt mit Behörden, Ingenieuren, Architekten etc., technische Beratung).

Verlangt werden: Abgeschlossenes Hochschulstudium, gute Repräsentation, einwandfreier Charakter, längere Berufserfahrung.

Geboten wird gut entlohnte Dauerstelle in technisch führender Firma.

Offerten unter Chiffre ZA 6607 an Mosse-Annونcen AG, Zürich 23.

Gesucht per 1. August oder nach Vereinbarung auf gut beschäftigtes Architekturbüro in Zürich junger, tüchtiger, künstlerisch befähigter

## Bauzeichner oder Bautechniker

an selbständiges Arbeiten gewöhnt, versiert in allen vorkommenden Arbeiten. Interessante Bauaufgaben. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle.

Offerten mit Photo, Lebenslauf, Zeugniskopien und Gehaltsansprüchen unter Chiffre ZL 1093 an Füssli-Annونcen, Zürich 22, einzureichen.

Bei einem grossen Bankinstitut in Zürich ist mit baldmöglichstem Dienstantritt die Stelle eines befreigten und künstlerisch begabten

## ARCHITEKTEN

zu besetzen.

**Erfordernisse:** Abgeschlossene technische Hochschul- oder andere gute Fachausbildung, Befähigung zur Projektierung und Durchführung von Bank-Neu- und -Umbauten als Leiter des Baubüros, Gewandtheit im persönlichen Verkehr und im schriftlichen Ausdruck.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe der Personalien, des Bildungsganges und der bisherigen Tätigkeit sind unter Beilage von Zeugniskopien und Photo unter OFA 5380 Z an Orell Füssli-Annونcen, Zürich 22, einzureichen.

*Schützt Euer Holz in jedem Fall  
mit Anbezöl gegen Wurmbefall!*

A. BENZ & CIE Holzkonservierung Albisstr. 28 Zürich 2/38 Tel. (051) 451772

Architekturbüro auf dem Platze **Olten** sucht zu baldigem Eintritt für unbestimmte Zeit einen zuverlässigen jüngeren

## Hochbauzeichner

(flotter Planbearbeiter)

mit abgeschlossener Lehre und etwas Bauplatzpraxis. Offerten mit Photos, ausführlichen Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit und Lohnansprüche sind zu richten unter **Chiffre 21849** an **Publicitas, Olten**.

Architekturbureau sucht jüngeren, fähigen

## Bauzeichner

mit künstlerischer Befähigung, selbständig in Bearbeitung von Ausführungsplänen, zu baldigem Eintritt. Ausführliche Offerten mit Bild und Gehaltsansprüchen erbieten unter **Chiffre ZH 6613** an **Mosse-Annونcen AG., Zürich 23**.

Jüngerer, tüchtiger

## Bautechniker

(Architekt) mit einigen Jahren Praxis in Architekturbureau gesucht. Wettbewerb, Projekt und Ausführungspläne interessanter Aufgaben. Offerten mit Bild, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin unter **Chiffre ZG 6612** an **Mosse-Annونcen AG., Zürich 23**.

## Architekt

in allen Arbeiten versiert, künstlerisch begabt, mit Wettbewerbserfahrung und guten Referenzen, sucht neues, interessantes Arbeitsgebiet. Eintritt evtl. 1. September oder nach Uebereinkunft. — Angebote unter **OFA 6937 Z** an **Orell Füssli-Annونcen, Zürich 22**.

## Tiefbautechniker

mit acht Jahren Praxis im allgemeinen Tiefbau, davon vier Jahre in Uebersee, sucht Dauerstelle. Sprachen: Deutsch, Französisch und Englisch. Offerten erbieten unter **Chiffre B 5567** an **Mosse-Annونcen AG., Basel 1**.

Jüngerer Tiefbauzeichner, mit vielseitiger Bauplatz- und Vermessungspraxis (Kraftwerkbau im Gebirge) sucht Dauerstelle als

## Zeichner-Bauführer

in Bauunternehmung. Offerten sind erbieten unter **Chiffre ZD 6610** an **Mosse-Annونcen AG., Zürich 23**.

## Ingenieur-Tiefbauten!

Dipl. Ingenieur mit 25jähriger Praxis, für Projekt und Bauleitung einsatzbereit: Wasser-, Brücken-, Straßen-, Eisenbetonbau, Wasserversorgung, Kanalisation, Kläranlagen, Gefl. Anfragen unter Chiffre ZJ 1056 an **Mosse-Annونcen AG., Zürich 23**.

## Architekt - Innenarchitekt (m. Diplom)

**sucht:** selbständige Stelle oder Zusammenarbeit mit jüngerem Kollegen,  
**bietet:** mehrjährige Praxis in Büro neuzeitlicher Richtung, künstlerische Begabung, talentierter Zeichner. Umfassende Kenntnisse im Element-Wohnungsbau, modernen Kino- und Ladenausbau.  
Offerten erbieten unter **Chiffre Y 65 098 G** an **Publicitas St. Gallen**.

## Bauingenieur

der soeben sein Studium mit dem Diplom abgeschlossen hat, sucht Stelle. Offerten unter **Chiffre ZC 1106** an **Mosse-Annونcen AG., Zürich 23**.

## Dipl. Bautechniker

mit Praxis, sucht Stelle auf Architekturbureau. Eintritt 15. August 1953 oder nach Uebereinkunft. Offerten unter **Chiffre ZM 6597** an **Mosse-Annونcen AG., Zürich 23**.

## Zu verkaufen

1 Wild-Nivellierinstrument NK II, Horizontalkreis 400 °, mit Stativ VIIb zu Fr. 675.—

1 Wild-Bussolen-Theodolit TO, Höhenkreis 400 °, mit Stativ VIIb, zu Fr. 850.—, en bloc Fr. 1425.— gegen Kassa. Instrumente neuwertig.

**F. Oderbolz, Zollstr. 57, Neuhausen am Rhf. Tel. 5 12 46.**

## INNENARCHITEKT

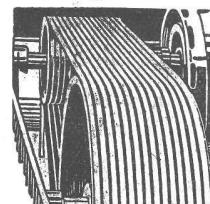
zeichnet für Sie Raumperspektiven  
Entwurf und Detail für Innenausbau

**ERNST BOLLER ZURICH TELEPHON 33 94 21**

## Ständig zu verkaufen Fugenmasse für Betonbauten

zu günstigen Preisen.

**Radix AG., Steinebrunn TG. Tel. (071) 6 61 12.**



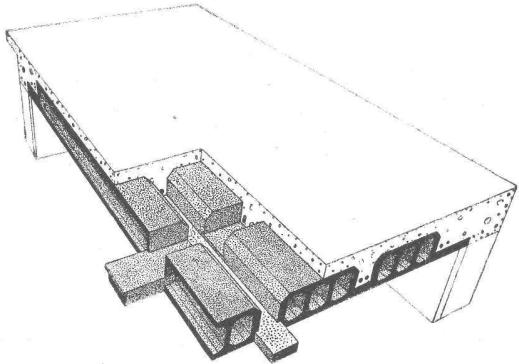
## Industrie-Artikel

Treibriemen  
Keilriemen  
Dichtungsmaterial  
Transportbänder  
Riemenverbinder  
Gummischläuche

**Adolf Schlatter A.G. Zürich**  
**Tel. (051) 26 17 86** **Stampfenbachstr. 73**

# Die fugensichere Korkisolierdecke

mit Deckensteinen Marke Baukornat



Hervorragend geeignet als oberste Befondecke  
unter Steildach und als Flachdach

Verlangen Sie unseren Prospekt

## Baukork A.G.

Verkaufsbüro Zürich, Gotthardstrasse 61 Tel. (051) 23 80 12



## Wellplatten

Für wetterfeste Dach-Eindeckungen und Fassaden-Verkleidungen von Fabrik-Anlagen, Flugzeug und Ausstellungshallen, Lagerschuppen usw.

Das geringe Eigengewicht der Platten gestattet eine wirtschaftliche Konstruktion. Ausführung von gewölbten und ebenen Sheddächern mit gutem Lichteinfall.

## Eternit

ETERNIT AG NIEDERURNEN TEL. (058) 415 55

## G. AMSTUTZ

*Führendes Atelier für*  
Architektur-Modelle & Reliefs

ZÜRICH WASERSTRASSE 69

TEL. 32 64 33

## St. Margrether-Sandstein

Kennen Sie die Vorteile meines Materials? Jegliche Stein-  
hauerarbeiten, Tür- u. Fenstereinfassungen, Cheminées etc.

Verlangen Sie unverbindlich Offerte oder Vertreterbesuch.

STEINBRUCH- UND STEINMETZGESCHÄFT  
**E. GAUTSCHI St. Margrethen** Tel. 7 84 86

### Übermüdungszustände

werden rasch und zuverlässig durch die bewährte  
Sennrütli-Kur behoben. Sie regeneriert und kräftigt  
den ganzen Organismus und gibt Ihnen Ihre frühere  
Leistungsfähigkeit zurück.

Prospekt Nr. 56/14 und Auskunft durch

**Sennrütli** Degersheim

Das Haus für individuelle Kuren. - Tel. (071) 5 41 41.

## CLICHÉS

in jeder  
Technik  
für jeden  
Zweck

## Gebr. Ritter

ZÜRICH 1

Predigerplatz 2/8 - Telefon 051 / 32 50 90 + 32 19 63

PHOTOS  
RETOUCHEN  
CLICHÉS  
MATERN  
STEREOS  
GALVANOS



## Asphalt-Emulsion A Zürich

Telephon 25 88 66

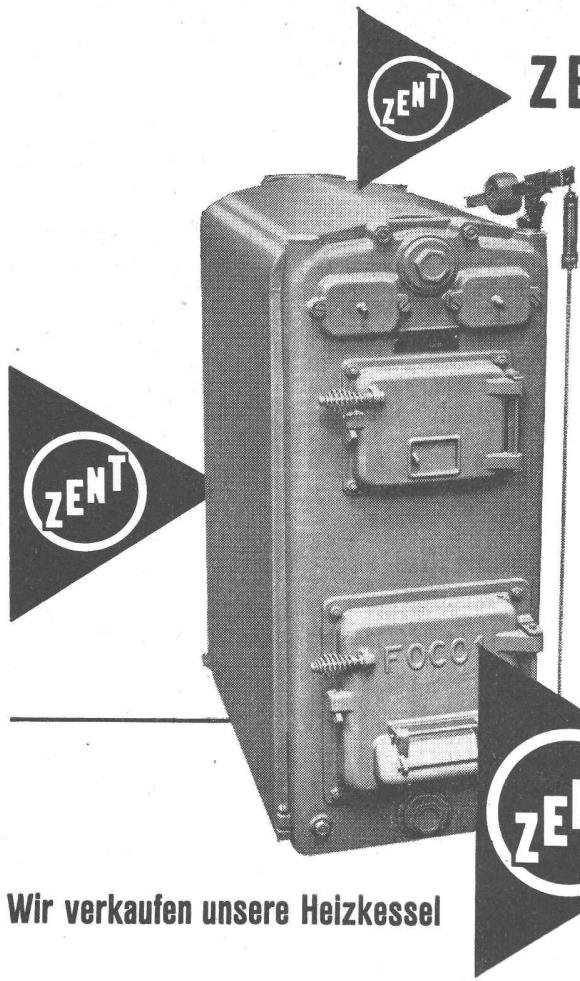
erstellt zuverlässig

### Terrassen, Flachdächer, Grundwasser-Isolierungen



Löwenstrasse 11

**TURICUM**  
Teerfreie Dachpappe



## ZENT-FOCO, die leichteren Kessel in 3 Größen... besonders preisgünstig

Zur idealen Ergänzung unserer bisherigen Kessel-Konstruktionen bringen wir in der bekannten ZENT-Qualität die preisgünstigen FOCO-Kessel auf den Markt. Die Entwicklung der neuen Kesselserie ZENT-FOCO stützt sich auf unsere über 50jährige Erfahrung im Bau von Heizkesseln. Die ZENT-FOCO-Kessel besitzen den Vorteil schmaler Bauart, geringen Gewichtes, großer spezifischer Leistung und gleichmäßigen guten Brandes mit hohem Wirkungsgrad in weiten Grenzen der Belastung.

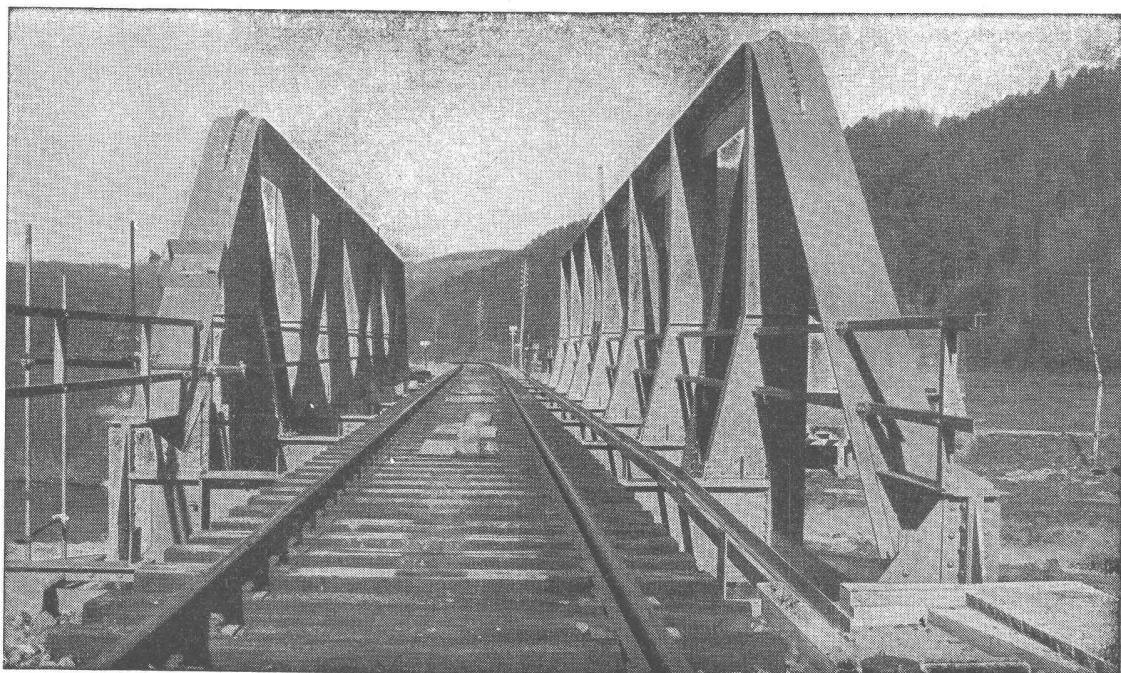
Unser Prospekt «Die neue Kesselserie ZENT-FOCO» orientiert Sie eingehend über die technischen Einzelheiten und Vorteile der FOCO-Kessel.

## ZENT AG. BERN

ausschließlich durch Heizungsinstallations-Firmen

## HUBSCHER & CO., SCHAFFHAUSEN

MASCHINEN- UND STAHLBAU



Tössbrücke Wila